



# Route Champlain

Réveillez l'explorateur en vous !



## ITINERAIRE 4 JOURS

# DU COMTÉ DE PRINCE EDWARD AU CANAL RIDEAU

Champlain a été séduit par la beauté des rives du Saint-Laurent lors de son expédition militaire et, au retour, lors d'une partie de chasse. À votre tour de profiter de « ce pays fort beau et plaisant », pour reprendre les mots du père de la Nouvelle-France. Il n'y a qu'à se prélasser sur la populaire plage de Sandbanks et parcourir les routes champêtres ! Gourmands, découvrez le comté de Prince Edward et ses vignobles. Cyclistes, longez le superbe fleuve. Amateurs d'art et d'histoire, admirez l'architecture victorienne qui s'impose sur la promenade des loyalistes et flânez à Kingston. La Dolce Vita !

COVID : Veuillez contacter directement chaque entreprise ou entité avant de faire des plans.

### 1 JOUR 1 – BAIÉ DE QUINTE ET COMTÉ DE PRINCE EDWARD

- Débutez votre journée par la région de Trent Hills que Champlain aurait évitée en raison de ses nombreux rapides, d'où la création du portage Percy pour contourner cette zone dangereuse. Profitez de la nature et des activités du parc [provincial Ferris](#) pour une aventure en plein-air ! Le pont pédestre suspendu au-dessus de la gorge de la rivière Trent vous offre une vue spectaculaire sur les chutes Ranney.
- Poursuivez votre aventure en explorant l'[aire de conservation Sager](#) qui fait partie d'une structure glaciaire nommée Oak Lake Island, une série de drumlins ayant formé une île dans le lac Iroquois. Montez en haut de la tour du drumlin pour accéder à un des plus hauts points de vue de la région et profiter d'un panorama spectaculaire sur la vallée de la rivière Trent.
- Terminez votre périple par une visite au [Mount Pelion](#) à Trenton qui offre une vue imprenable sur le lac Ontario. Samuel de Champlain a traversé cette région lors de son expédition militaire de 1615, accompagné d'une troupe de 500 Hurons et a certainement escaladé le Mont Pelion pour étudier le terrain environnant. Une **plaque historique** située dans le parc Bayshore, relate le périple de Champlain et de sa « bande » de français, Hurons et Algonquins pour aller attaquer un village onondaga près de l'actuel Syracuse, une entreprise qui ne fit qu'augmenter l'hostilité des Cinq nations indiennes envers les Français.
- Nuitée à dans la [Baie de Quinte](#)

### 2 JOUR 2 – COMTÉ DE PRINCE EDWARD

- Prenez le pont vers la presqu'île du comté de Prince Edward via l'isthme reliant la baie de Quinte et le lac Ontario, au Portage-de-la-Baie-de-Quinte. C'est à cet endroit, à l'intersection des routes de Trenton et de Carrying Place, que sir John Johnson et les chefs des Mississauga ont négocié un traité en 1787.
- Souvent décrite comme la « capitale ontarienne de la gastronomie » et l'une des régions vinicoles les plus attrayantes du Canada, le comté de Prince Edward constitue une formidable destination qui vous réserve de belles découvertes ! Parcourez la [Route des saveurs](#) et visitez des vignobles, des brasseries et des restaurants inspirés du patrimoine agricole du comté et du mouvement de la ferme à la table, y compris le [Huff Estates Inn and Winery](#), une expérience canadienne distinctive. Le vignoble occupe une petite péninsule à l'extrémité sud-est du comté et vous propose des visites guidées. Recommandé pour son authenticité, le vignoble [By Chadsey's Cairns](#) vous fera découvrir de véritables vins du comté de Prince Edward à 100 %.
- En plus de ses plages aux eaux parmi les plus chaudes du pays, le [parc provincial Sandbanks](#) possède la plus impressionnante formation de dunes en entrée de baie au monde. Réservez une excursion guidée en français auprès de [Sandbanks Vacation & Tours](#) afin de profiter pleinement des richesses du comté.
- Une visite au [parc patrimonial Macaulay](#) à Picton vous permet de découvrir comment le comté de Prince Edward est passé d'un territoire de la Nouvelle-France à un établissement anglais surtout colonisé par les Loyalistes de l'Empire-Uni.

### 3 JOUR 3 – KINGSTON-CANAL RIDEAU

- Des visites guidées sont offertes par [Kingston Trolley Tours](#) et constituent une excellente façon de découvrir l'histoire de la ville de Kingston en Ontario. Montez à bord de l'un des quatre confortables trolleybus pour un parcours qui vous plongera dans la riche histoire de Kingston et vous conduira aux attraits les plus réputés tels que Fort-Henry, le musée du pénitencier et Queen's University.
- Pause gastronomique : découvrez les saveurs locales et artisanales de Kingston en compagnie d'une résidente de longue date et de son fils grâce aux [Kingston Food Tours](#).
- Rejoignez la route patrimoniale du Canal Rideau et arrêtez-vous à [Rideau Tours](#) à Chaffey's Locks pour louer un canot ou un kayak pour explorer par vous-même ce cours d'eau patrimonial canadien, autrefois emprunté par les peuples autochtones.
- Les rives du canal Rideau vous offrent de nombreuses possibilités d'hébergement pendant que vous explorez ce paradis unique et récréatif. Que ce soit dans les terrains de camping, les chalets et les hôtels, ou sous la tente à l'un des nombreux postes d'éclusement le long du canal Rideau, [trouvez votre ultime retraite dès aujourd'hui](#).

### 4 JOUR 4 – CANAL RIDEAU-OTTAWA

- [Le Canal Rideau en canot Voyageur](#) (écluses Hartwell) : Embarquez à bord d'un immense canot Voyageur et découvrez comment de nombreuses générations de peuples autochtones ont navigué et portagé les 202 kilomètres de lacs et de rivières de la voie navigable Rideau, à partir du fleuve Saint-Laurent jusqu'à la rivière des Outaouais. En 1832, la voie a été reliée par 47 écluses. Saviez-vous que Champlain a baptisé la rivière Rideau en 1613 lorsqu'il a vu, à Ottawa, les chutes du cours d'eau qui lui faisaient penser à un... rideau ?
- Au départ de la petite ville pittoresque de Smiths Falls, profitez d'une croisière fluviale inoubliable au cœur d'une nature préservée sur le Canal Rideau avec [Le Boat](#), la façon idéale de découvrir la beauté de la région du sud-est de l'Ontario. Le Boat vous propose la plus grande flotte de bateaux sans permis de luxe ainsi qu'un grand choix d'itinéraires le long du canal Rideau.
- Rejoignez Ottawa ou Montréal selon votre point d'origine !

## 4-DAY ITINERARY

# PRINCE EDWARD COUNTY TO RIDEAU CANAL

Champlain was enchanted by the beautiful shores of the St. Lawrence during his military expedition and while hunting there on his way back. Now it's your turn to enjoy what he called "this most beautiful and pleasant land". In Prince Edward County, bask on the beaches at Sandbanks Provincial Park, travel quiet country roads, and stop at local vineyards for wine tastings. Cycle the shores of Lake Ontario and admire the impressive Victorian architecture along the Loyalist Parkway. Stroll the streets of historic Kingston. It's all there waiting for you!

COVID : Please contact each business or entity directly before making plans.

### 1 DAY 1 – BAY OF QUINTE AND PRINCE EDWARD COUNTY

- Start your day in the Trent Hills area, where Champlain is thought to have avoided the many dangerous rapids on the Trent River by taking the Percy Portage. Enjoy outdoor adventure on the wooded trails of [Ferris Provincial Park](#), where a pedestrian suspension bridge over the Trent River Gorge affords a spectacular view of Ranney Falls.
- Continue your adventure by exploring [Sager Conservation Area](#), on the site of a glacial feature known as Oak Lake Island—a series of large drumlins that formed an island in glacial Lake Iroquois. The drumlin now lying within the boundaries of the conservation area is one of the highest points of land in the region. Climb the lookout tower at its summit for a spectacular view of the Trent River valley.
- To end the day's tour, stop in Trenton and visit [Mount Pelion](#), which offers breathtaking views of Lake Ontario. Samuel de Champlain passed through this area on his 1615 military expedition, and he surely climbed Mount Pelion to survey the surrounding countryside. A **historic plaque** in Bayshore Park tells how Champlain, his small party of Frenchmen and 500 Hurons passed down the Trent River and, joined by a band of Algonquins, attacked an Onondoga Iroquois village near what is now Syracuse, New York. The attack failed and served only to increase the hostility of the Iroquois Five Nations toward the French.
- Spend the night on the [Bay of Quinte](#).

### 2 DAY 2 – PRINCE EDWARD COUNTY

- From the Bay of Quinte, cross into Prince Edward County via the narrow isthmus at Carrying Place. At the intersection of the Trenton and Carrying Place roads, Carrying Place of the Bay of Quinte National Historic Site marks the location where Sir John Johnson and the Chiefs of the Mississauga negotiated a treaty in 1787.
- Prince Edward County has been named the gastronomic capital of Ontario by The Globe and Mail. It is also one of Canada's most attractive wine regions, so it offers a wealth of exciting discoveries for lovers of good food and drink. Travel the [Taste Trail](#) to visit wineries, breweries and restaurants inspired by the county's agricultural heritage and the farm-to-table movement. One of these is [Huff Estates Inn and Winery](#), set on a small peninsula at the southeastern end of the county. A Canadian Signature Experience, the winery offers guided tours. [By Chadsey's Cairns](#) is another great place recommended for its 100 % authentic Prince Edward County wines.
- [Sandbanks Provincial Park](#) has beaches with some of the warmest waters in Canada, as well as the world's largest baymouth barrier dune formation. Book a bilingual guided tour with [Sandbanks Vacation & Tours](#) to take full advantage of the County's riches.
- Visit [Macaulay Heritage Park](#) in Picton to learn how Prince Edward County went from being part of New France to an English county settled mainly by United Empire Loyalists.

### 3 DAY 3 – KINGSTON TO RIDEAU CANAL

- Guided tours from [Kingston Trolley Tours](#) are an excellent way to discover the historic city of Kingston, Ontario. Board one of the company's four comfortable trolleys for a tour that will plunge you deep into Kingston's rich history and show you some of its best known attractions, such as Fort Henry, the Penitentiary Museum and Queen's University.
- [Kingston Food Tours](#) offers walking tours led by a long-time Kingston resident and her son, on which you'll enjoy tastings of the very finest local cuisine.
- Leaving Kingston, take the Rideau Heritage Route northward, then stop at Chaffey's Locks on the Rideau Canal (a UNESCO World Heritage Site). Here you can rent a canoe or kayak for your own exploration of this heritage waterway once plied by Canada's Indigenous people with [Rideau Tours](#).
- The shores of the Rideau Canal provides many overnight options for you to enjoy while you explore this unique, recreational paradise. From staying at campgrounds, cottages and hotels, to tenting at one of the several lockstations along the Rideau Canal, [find your ultimate retreat today](#).

### 4 DAY 4 – RIDEAU CANAL TO OTTAWA

- [Voyageur canoe experience on the Rideau Canal](#) (Hartwell's Locks): Board an immense voyageur canoe and discover how myriad generations of Indigenous people paddled and portaged the 202 kilometres of lakes and rivers of the Rideau Waterway, from the Saint Lawrence River to the Ottawa. The Rideau Canal connecting them with 47 locks was opened in 1832. (Champlain gave the Rideau River its name in 1613, because he thought that the falls where it enters the Ottawa River resembled a curtain (rideau in French).)
- Leaving the picturesque little town of Smith Falls, take an unforgettable cruise through a preserved natural stretch of the Rideau Canal with [Le Boat](#)— the ideal way to discover the beauty of southeastern Ontario. Le Boat offers the largest fleet of boats that you can rent without a licence, and a wide choice of itineraries along the Rideau Canal.
- Return to your starting point—Ottawa or Montreal.

